

d'Allemagne ont été passés en revue au cours de cette réunion: sciences et technologie marines, sciences géophysiques, environnement et traitement des données.

En 1975, le Canada a continué de cultiver des relations très fructueuses avec la France. Des échanges plus importants de spécialistes de la recherche ont eu lieu entre les deux pays dans divers domaines: agriculture, communications, environnement, santé, énergie, etc. Une importante mission canadienne s'est rendue en France en février pour s'entretenir de questions de sciences de l'information et de communications; cette mission a jeté les bases d'entretiens qui réuniront le ministère des Communications du Canada et celui des P. et T. (Postes et Télécommunications) de France. Ces entretiens devront porter, entre autres, sur les câbles de télévision, la commutation et les aspects économiques et sociologiques des communications. Une mission du ministère français de l'Équipement est venue en septembre à Ottawa pour s'entretenir d'une éventuelle collaboration avec le ministère des Affaires urbaines; un accord, qui doit être signé en février 1976, a été réalisé dans le domaine de la recherche urbaine, de la politique de gestion des terres, des collectivités nouvelles et de la gestion des espaces publics ouverts. Une mission française est, en retour, venue au Canada dans le cadre du programme permanent d'échanges techniques en matière de politique des parcs nationaux.

En conformité avec l'accord d'échanges généraux liant le Canada et l'Union soviétique, une Commission mixte s'est réunie à Moscou (novembre 1975) pour élaborer le programme des échanges scientifiques et technologiques pour les années 1976 et 1977. Il s'agira, notamment, d'échanges dans le domaine de l'océanographie et de nouveaux voyages réunissant hommes de sciences soviétiques et canadiens, voyages organisés dans le cadre de l'accord conclu entre le Centre national de recherches et l'Académie des sciences d'URSS.

Une Commission mixte, composée de représentants du Canada et de la Belgique, s'est réunie en septembre à Ottawa. Elle s'est consacrée à la coopération dans le domaine des sciences et des techniques, en particulier, aux questions suivantes: recherche appliquée et technologie, traitement des données, politique sanitaire, agriculture et technologie de l'information.

Le programme canado-japonais d'échanges scientifiques et technologiques, resté jusqu'alors à l'état embryonnaire, a avancé d'un grand pas en 1975. Des représentants des deux pays se sont rencontrés, en mai, à Tokyo pour se mettre d'accord sur la première série d'échanges importante. Il s'agira, notamment, de collaboration dans les recherches concernant les constructions au large des côtes et dans leur aménagement, d'échanges intéressant les études sur l'environnement et de coopération en matière de technologie spatiale. En outre, un accord entre le Centre national de recherches et la Société japonaise pour la promotion des sciences a été signé en vue de permettre des échanges d'hommes de sciences et de chercheurs.

Les provinces ont été tenues au courant de ces activités, et certaines d'entre elles y ont pris part en assistant à des réunions bilatérales ou en présentant des projets qui les intéressaient particulièrement.

Environnement

En ce qui concerne l'environnement, le Canada joue un rôle sur le plan international grâce, principalement, à sa participation active dans le cadre du Programme des Nations Unies sur l'environnement (PNUE), de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE) et des programmes multilatéraux d'environnement de l'OCDE et de l'OTAN.

Le Canada, qui était très en faveur de la création du PNUE, continue, comme membre de son comité directeur, à jouer un rôle actif au sein de cette organisation et dans les opérations du Fonds pour l'Environnement qu'administre ce comité. L'un des premiers programmes importants du PNUE visait à promouvoir Habitat, la *Conférence des Nations Unies sur les établissements humains*, qui doit avoir lieu du 31 mai au 11 juin 1976 à Vancouver. Les représentants de diverses nations s'y trouveront réunis afin d'échanger leurs idées à propos de la solution des problèmes de plus en plus graves posés par les établissements humains et de partager l'expérience qu'ils ont acquise dans ce domaine. Ils examineront l'environnement créé par l'homme, du point de vue matériel, social et économique. Première conférence importante des Nations Unies ayant lieu au Canada, Habitat sera aussi la première à recourir à des techniques audio-visuelles. Le Canada a joué, en tant que pays d'accueil, un rôle de premier plan dans les préparatifs d'Habitat.